

**Kupujte
VOJNE BONDE!**
Najstarejši
slovenski dnevnik
v Ohio
Oglasi v tem listu
so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

**Kupujte
VOJNE BONDE!**
The Oldest
Slovene Daily
in Ohio
Best Advertising
Medium

LETO XXV. — LETO XXV.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONDELJEK), AUGUST 24, 1942.

ŠTEVILKA (NUMBER) 198

HOD NAJVEČJEGA KONVOJA V ANGLEŠKE PRISTANE

Konvoj je došel v Anglijo največji ameriški konvoj, ki je pripeljal vse vrste vojaštva, opreme in orožja.

GRALSKA SREČA AMERIŠKEGA VOJAKA

Ameriški armado nekje v Angliji, 23. avgusta. — Danes je prišel v Anglijo došle naj-ameriški konvoj, ki je pripeljal vojaštva in ogromne količine raznega vojnega materiala. Novica o prihodu tega konvoja potrjuje vse, kar smo domnevo o skorajšnjem razvoju druge fronte.

Priprava za zračno silo

Del konvoja je sestojal iz materiala, potrebnega za zračno silo, katere moč se silno obetuje. Zda najprej angleška in ameriška sila Nemčijo "dal" ter jo pripravili za in-

Priljubljen noč in dan na delu

Med zadnjih mesecev so bili priljubljeni noč in dan na delu s pripravljenim bazom, da je zda omogočeno na-ameriškega moštva v enem času.

Priljubljeni med vojaštvom

Konvoju, ki je včeraj prišel v Anglijo, je bilo ameriško vojsko vseh bran, med njimi mnogo Navajo Indijancev. To so pričeli izkrcavati tanke in njihove posadke že na tih napolnile z gorivom, nato tanki odstopali na svojo

Sreča s kockami

Na angleško pristanišče, 24. avgusta. — Tekom voja in Amerike v Evropo si vojaštvo na parnikih zganja čas z različnimi igrami, s kartami in kockami. Pri ameriški vojak je v prvih nočeh na morju pripravljal kocke nad tisoč dolarjev, na je najel med svojimi tovariš-va telesna stražnika, katere je plačeval po \$5 na dan. Zanimiva sta vsak dan potegnila mesta, kjer je sedel na okoli mesta, kjer je sedel na slednji lahko nemoteno in da ga niso nadlegovali njegovi tovariši, ki so hoteli še igrati z njim.

ORTHYJEV SIN UBIT V RUSIJI

BUDIMPEŠTA, 20. avgusta. — Danes je prišlo poročilo, da je bil na ruski fronti ubit mladenič Orthy, 38 let stari sin madžarskega regenta admirala Horthyja. Pokojni je bil poročnik, ki se je boril s silami osi-ke iz Madžarske na fronto je bil komaj pred nekaj tedni.

Večerja

Krožek št. 3, Progressivnih slovenk priredi v sredo večer, 24. avgusta, kockanje večerje v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Clancie in oni, ki se nameravajo udeležiti, naj se prijavijo do torka zjutraj Mrs. K. Enmore 3836, da se vedelo, koliko pripraviti. Gó-vo je, da bo tudi dovolj zabave za vse posetnike.

Obsodba vojnega sodišča

Vojaško sodišče II. italijanske armade, odsek Ljubljana. Razložba sodbe po čl. 370 vojaško kazni. Postopka. V imenu Nj. Vel. Viktorja Emanuela III. po milosti božji in volji naroda, kralja Italije in Albanije, cesarja Abesinije.

Vojaško sodišče II. armije, odsek Ljubljana, je v javni razpravi dne 25. februarja in naslednje dni izreklo na temelju razpravnega gradiva naslednjo razsodbo proti:

Gođec Ernest, Miklavč Anton, Rihar France, Gabrovšek Ciril, Babšek France, Žigman Ivan, Ogrin Vincenc, Letonja France, Troha Anton, Hudobivnik Lovrenc, Korč Ivan, Kržič Vincenc, Tomažin Avgust, Merlak Stanislav, Tomazin Martin, Verhovec France, Rihar Mihael, Troha Josip, Ogrin Karl, Verhovec Josip, Vončin France, Krašovec Jakob, Debevec Anton, Zbogor France, Palčič Alojz, Rihar Filip, Debevec Ivan, Jesenko France na smrtno kaznen z vsemi zakonitimi posledicami.

Merlak France, Gantar Rudolf, Petavs Jakob, Skopec Ludvik, Makovec Jakob, Gradišnik Leopold, Peelin Karl, Zbogor Alojz, Skopec France, Leben Karl, Leben France, Letonja Anton na dosmrtno ječo z vsemi zakonitimi posledicami;

Zbogor Karl, Kovska France, Sušman Josip, Svete Ivan na 30 letno robijo z vsemi zakonitimi posledicami in odreja, da se Svete Ivan spravi v kaznilnico za ne manj kot 3 leta;

Krašovec Anton, Leben Ivan, Rehar Josip, Leben Rajk, Skrbec Josip na 8 letno robijo in Skodlar Franc na 5 letno robijo z vsemi zakonitimi posledicami.

Sodba je bila izvršena glede naslednjih obsojencev: Grabovšek Ciril, Gođec Ernest, Babšek France, Žigman Ivan, Ogrin Vincenc, Letonja France, Krašovec Jakob, Miklavč Anton, Tomažin Martin, Verhovec France, Rihar Mihael, Debevec Anton, Rihar France, Palčič Alojz, Ogrin Karl in Debevec Ivan.

Poveljnik II. armije pa je odločil izvršitev sodbe glede na možnost morebitne pomilostitve glede naslednjih obsojencev: Troha Anton, Hudobivnik Lovrenc, Korč Ivan, Tomazin Avgust, Troha Josip, Zbogor France, Rihar Filip, Verhovec Josip, Jesenko France, Vončina France, Merlak Stanislav in Kržič Vincenc.

ZVIŠANA UPOSLENOST V TOVARNAH

Državni delavski departmet v Albany, N. Y., poroča, da se je zaposlenost v tovarnah države New York povišala za 1.6 odstotka, ter da je povprečna tovarniška plača znašala v juliju letos \$38.30 ali 10 odst. več nego prošlo leto ob istem času.

Velika zračna zmaga zaveznikov nad Darwinom

Jugoslovanski letalci "beli orli" povzročajo osišču škodo, nervoznost in skrb. — Tudi ti letalci operirajo z baze "Šangri La."

Glavni stan generala MacArthurja, Avstralija, ponedeljek, 24. avgusta. — V nedeljo je napadlo pristanišče in mesto Darwin v Avstraliji 47 japonskih letal, med katerimi je bilo 27 težkih bombnikov, toda povzročena škoda je bila neznatna zaradi briljantne akcije zaveznikov letalcev, ki so sestrelili štiri bombnike in devet japonskih bojnih letal.

Zavezniki letalci niso v tej sijajni akciji izgubili niti enega letala.

Zadnji velik napad na Darwin so izvedli Japonci dne 30. julija, ob kateri priliki so zavezniški sestrelili sedem japonskih bojnih letal in dva bombnika, pri čemer so sami izgubili eno letalo.

Zavezniki letalci so prestregli japonska letala v višini 25.000 čevljev.

Willkie bo deležen toplega sprejema v Rusiji

Tudi kitajski krogi z zadovoljenjem beležijo vest, da bo Willkie obiskal Kitajsko.

Moskva, 23. avgusta. — Moskovsko časopisje objavlja danes na prominentnem mestu vest, do kmalu obiskal Rusin posebni Rooseveltov poslanec Wendell Willkie, republikanski predsedniški kandidat leta 1940.

V ruskih krogih se naglašja, da bo Willkie deležen v Rusiji toplega in pristranskega sprejema. CUNKING, Kitajsko, 23. avgusta. — V tukajšnjih političnih in vojaških krogih je bila z velikim zadovoljenjem vzeta v naznanje vest, da bo Wendell Willkie, posebni odposlanec predsednika Roosevelta, obiskal Kitajsko.

"Zanimanje in simpatije Mr. Willkie-a za Kitajsko in Kitajce so dobro znane v vseh delih kitajske republike," pravi kitajsko časopisje.

ISTANBUL, Turčija, 23. avgusta. — Tukajšnji diplomatski krogi pravijo, da je Nemčija nervozna radi predstojajočega Willkiejevega obiska v Rusiji, ker se boji dobrega vtisa, ki ga bo naredil Willkie kjer koli se bo ustavil.

POMANJKANJE VOLNE IN BOMBAŽA V ŠVICI

Poročilo iz Berna švicarske oblasti nameravajo zapreti za dva meseca vse tekstilne tovarne v deželi zaradi pomanjkanja volne in bombaža. Delavci prizadeti pri tem, bodo uposleni pri poljedelskih delih. — (ONA).

V zadnje slovo

Članice društva sv. Ane št. 4 SDZ so prošene, da se nocoj ob 8. uri zberejo v Zakrajškem pogrebem zavodu, 6016 St. Clair Ave., da izkažejo zadnjo čast umrli članici Agnes Baraga. Pogreb se vrši jutri ob 8:30 uri zjutraj.

Hitler si je zopet v laseh s svojimi generali

Tass poroča, da general List kritizira sedanjo rusko kampanjo in svari Hitlerja pred drugo zimo v Rusiji.

MOSKVA, 23. avgusta. — Ruska oficijelna agencija Tass naznanja na podlagi poročil nekega nevtralnega opazovalca, ki je pravkar prispel iz Berlina v Stockholm, da so si nemški generali in Hitler zopet v laseh zaradi vojaške kampanje v Rusiji.

Rečeno je, da je feldmaršal List zavojevalec Balkana, pisal nedavno Hitlerju pismo, v katerem kritizira sedanje nemške operacije proti Stalingradu in na Kavkazu ter svari pred nevarnostjo druge zime v Rusiji.

Drugi nemški generali pa kritizirajo razne druge poteze v Hitlerjevi strategiji ter protestirajo proti raznim privilegijem, ki jih uživajo SS elite čete v nemški armadi. (Načelnik SS čete je Heinrich Himmler, šef nacističnega gestapa).

SS čete dobivajo namreč v nemški vojni strategiji čimdalje večji vpliv.

Streljanja nedolžnih slovenskih talcev

Izvirna poročila JLC V Jesenicah so bili dne 18. aprila 1942 ubiti trije nemški vojaki in obenem z njimi različni narodni izdajalci: Blockleiter, Andrej Jakelj, župan Karol Lukman, mesar Jemnik France iz Kranja in neki mesar iz Senčurja. V znak maščevanja so Nemci ustrelili 50 talcev, katerih imena slede:

Bernik Stanko, Dolinar Franc Tržič, Marne Ivan, Dolina, Zorman Franc, Tržič, Šter Jože, Tržič, Arhar Ivan, Svetje, Jeršek Pavel, Kranj, Golob Peter, Praprotna, Markič Leopold, Zancen, Strehovec Ivan, Primskovo pri Kranju, Steržič Ivan, Hotavlje, Konjšček Ivan, Ljubljana, Kutin Andrej, Stražišče pri Kranju, Gođec Tomaž, Bohinjska Bistrica, Pestotnik Miha, Kostanj, Benedic France, Stražišče pri Kranju, Zvab Drago, Rakovec Lojze, Stružev, Jan Marjan, Kranj, Retel Anton, Podrtina, Krt Ivan, Kranj, Zlatnar Milan, Stražišče pri Kranju, Gros Avgust, Kokrica pri Kranju, Dolenc Ciril, Orehek pri Kranju, Šifrer Anton, Zabnica, Kovač Franc, Zg. Pirniče, Bergant Ludvik, Seničica, Jenko France, Primskovo pri Kranju, Pestotnik Jože, Kostani, Urankar Cecilija, Kostani, Bartel Ivan, Kranj, Pajer Slavko, Senčur pri Kranju, Žan Jožef, Kranj, Okrožnik Polde, Jeršeni, Iskra Janez, Koroška Bela, Mezeg (pravilno Mežek) Bog, Zirovnica, Svetina Franc, Zirovnica, Robič Pavel, Jesenice, Kavalar Marja, Javornik, Erlič Pavla, Stražišče pri Kranju, Bertoncelj Ivan, Javornik, Smukavec Martin Dobrava, Jelenc Aleš, Javornik, Volf Tomaž, Oman Ivan, Vintgar, Pintar Rudolph, Stražišče pri Kranju, Hafner Franc, Stražišče pri Kranju, Hafner Marija, Stražišče pri Kranju, Hafner Marija ml. Stražišče pri Kranju.

Letalci osišča iščejo baze jugoslovanskih letalcev

Zavezniki letalci so sestrelili v nedeljo nad Darwinom štiri japonske bombnike in sedem bojnih letal.

LONDON, 24. avgusta. — Letala osišča švigajo noč in dan nad gorovjem Bosne in Srbije v prizadevanju, da ugotove, kje se nahajajo baze jugoslovanskih letal, ki prizadevajo sedaj osišča mnogo škodo, nervoznosti in skrb.

Jugoslovanski informant v Londonu je izjavil, da imajo "beli orli" svojo bazo v svojem lastnem kraju "Šangri La," kakor so imeli ameriški letalci svoj "Šangri La," odkoder so napadli Tokio in druga japonska mesta.

Jugoslovanski "beli orli" so izvedli doslej že sedemnajst uspešnih napadov na osiščne objekte v Jugoslaviji.

Jugoslovanski letalci koncentrirajo svoje napade v glavnem na koncentracije nemških in italijanskih čet. Navadno operirajo skupaj samo po dve jugoslovanski letali, še pogosteje pa eno samo, ki udari bliskovito s svojimi bombami, nato pa zopet izginje v ozračju za gorami.

Zaključek KSKJ konvencije

Dvajseta redna konvencija KSKJ, ki je zborovala v Chicagu, je bila zaključena v soboto popoldne ob treh.

Ponovno je bil izvoljen skoro ves dosedanj glavni odbor, kateremu so dodeljeni še trije člani, in sicer dva nova glavna porotnika, John Bevec iz Pennsylvanije, in John Terselich iz Chicaga, in imenovana je glavna ravnateljica za mladinski oddelek, ki bo hkratu vodila aktivnosti med članicami. Na to mesto je bila izvoljena Jean Težak iz Joliet.

Članom-vojakom se bo izplačevala polna vsota posmrtnine, nad 70 let starim članom pa bo organizacija plačevala smrtnino, operacije in poškodbe, ne da bi bilo treba članom plačevati svojih prispevkov.

Konvencija je zvišala plačo vsemu glavnemu odboru.

Prihodnja konvencija bo čez štiri leta v Pueblo, Colo.

Pokojni George Poje

Po kratki in mučni bolezni je preminil na svojem domu poznani George Poje, star 62 let, stanujoč na 19571 Tyrone Ave., Euclid, O. Tukaj zapušča žalujočo soprogo Josephine, rojeno Logar, tri sinove, Vincen-ta, Stanleya in Milana, sinahe Louise, Jean in Anne, vnukinje Betty in Virginijo ter tri brate, Franka, ki je dobro poznani krojač, Jakoba in Valentina ter veliko sorodnikov. Doma je bil iz Babinjega polja, Stari trg na Notranjskem, kjer zapušča dva brata Johna in Josepha ter več sorodnikov. Tukaj je bival 33 let in je bil zaposlen pri mestu v Euclidu, O. Bil je član društva Zavedni sosedje št. 158 SNPJ. Pogreb se vrši v torek zjutraj ob 8:15 uri iz Joseph žele in sinovi pogrebnega zavoda, 458 E. 152 St. v cerkev sv. Križa na E. 200-St. in Lake Shore Blvd., da na Calvary pokopališče. Bodi mu ohranjen blag spomin, preostalom pa naše sožalje!

BRAZILIJA V VOJNI Z OSJO; BEG SOVRAŽNIKOV IZ DEŽELE

Zaradi neprestanega potapljanja brazilskih ladij, je napovedala Brazilija osišču vojno.

NEMCI IN ITALIJANI BEŽE IZ DEŽELE

RIO de JANEIRO, Brazilija, 23. avgusta. — Vlada Brazilije je obvestila vladu Zedinjenih držav in vlade ostalih zaveznikov, da se nahaja v vojni z osiščem. Državljeni osišča so pričeli bežati iz dežele, dočim tisoče in tisoče brazilskih rezervistov čakajo vpoklica pod zastavo, da se vržejo v boj ob strani zaveznikovskih narodov.

Sovražniki beže v Urugvaj

Poročila iz Montevidea naznajo, da je pribežalo stotine Nemcev in Italijanov iz Brazilije v Urugvaj, kjer so končno spoznali, kaj se pravi, biti begunec. Urugvajska vlada bo kmalu pričela z aretacijami teh inozemcev, katere bo poslala nazaj v Brazilijo, odkoder so pribežali.

Brazilska vlada je napovedala la vojno osišču, kar je bilo posledica napadov sovražnih podmornic na brazilске parnike.

Nemci stalno napredujejo, toda kljub temu čas hiti in bo najbrže Hitlerja prehitel

Rusi umikajo svoje armade, da vzdrže še nekaj kritičnih tednov, nakar nastopi deževje in za njim zima in mrz. — Hitler že davno prekoračil višek svoje moči, dočim se zavezniški šele bližajo višinski točki.

Nemške armade prodirajo vedno bližje proti Stalingradu in vedno globlje na Kavkaz v Hitlerjevem supremnem prizadevanju, da stare Rusijo še tekom maloštevilnih preostalih poletnih tednov.

Proti Stalingradu, od katerega so oddaljeni še 40 do 50 milj, prodirajo Nemci z dveh front. Toda Rusi niso v nobenem pogledu premagani. Okoli Kleckaja so koncentrirali več svojih armadnih zborov, ki izvajajo srdite protinapade.

Srdite bitke na Kavkazu

Srdite in krvave bitke se vrše tudi na Kavkazu. Rusi so se u-maknili južno od Krasnograda, kjer so Nemci potisnili svoje armade naprej proti Črnemu morju.

V pjatigorskem sektorju so Nemci s tanki, letali, motoriziranimi četami in artilerijo potisnili Russe nazaj proti Groz-nemu, kjer se nahajajo velika oljna ležišča.

Bitke so se razširile že do kavkaškega pogorja, kjer se je že pričelo bojevanje za posest prelazov, ki vodijo do bogatih oljnih polj v Baku.

Hitlerja bo čas prehitel

Kljub stalnemu nemškemu napredovanju in kljub ruskemu u-

Gerilci vzpostavljajo službo božjo v osvobodjenih vaseh. — Zasedba Jesenic

Služba božja se je zopet začela v osvobodjenih bosanskih mestih in vaseh. Več kot eno leto so bile cerkve skoro povsod zaprte in vsi pravoslavni svečniki pomorjeni od zasedbenih čet, predvsem pa od ustašev. Svečniki gerilske in prstovoljske vojske imajo mnogo dela, kajti številni otroci, rojeni v teku zadnjih 16 mesecev, niso bili niti krščeni. Ljudstvo po-

Pričakuje se, da se bo v pone-deljek že priglasiilo mnogo rezervistov, ne da bi čakali pozivov.

Stanje brazilske armade in mornarice

Brazilska stalna armada šteje nad 100.000 mož s 300.000 možmi v rezervi, toda število armade se lahko dvigne v najkrajšem času na 1.200.000 mož.

Brazilska mornarica pa obstoja iz dveh bojnih ladij, dveh križark, približno 12 rušilcev, štirih podmornic, dvanajstih torpedovk in več topničark.

Snoči je bilo naznanjeno, da bo vlada države Argentine danes objavila svoje stališče in svoj položaj. Argentina še ni v vojni z osiščem. Pričakuje se, da bo Argentina označila Brazilijo za nebojujočo se državo in da bo odprla njenim ladjam svoja pristanišča.

Klub "Ljubljana"

Jutri večer ob 7:30 uri se vrši seja kluba Ljubljana, v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Članstvo je vabljenje, da se udeleži.

mikanju, pa čas hiti in vsi znaki kažejo, da bo Hitlerja prehitel. Še mesec dni, pa se bo pričelo deževje, ki bo izpremenilo pokrajino v blatno močvare, v katerih bodo obtičali nemški tanki in Hitlerjeve mehanizirane armade. Kmalu za dežjem pa bodo nastopili snegovi in posledice neusmiljene ruske zime, katero so imeli Nemci priliko spoznati že lansko leto.

Glavni problemi bodočnosti

Zato so zda glavna vprašanja sledeča: Ali bo mogla Rusija še nekaj tednov vzdržati te strahovite udarce in obdržati svoje armade intaktno ter hkratu obdržati odprto plovbo po Volgi, po kateri prihaja del zaveznikovih dobav? Rusi se vsepovsod hrabro in srčiti bore ter povzročajo Nemcem strahovite izgube tako na moštvo kakor na materialu.

od nemško in laško okupacijo

Objavljamo posebno važne stvari, ki smo jih prejeli o trpinju ljudstva v Sloveniji:

Madžari so internirali vse slovenske visokošolce iz Prekmurja in jih odpeljali na Madžarsko. Internirani so tudi bivši narodni poslanec Josip Klekl (sko-80 let star), dr. Franc Klar Janko Baljec. Slovenski jezik prepovedan v šolah in cerkvah.

Iz Ljubljane je bila v maju poslana v internacijo skupina intelektualcev. Med njimi se nahajata tudi sin profesorja B. Borisa Furlana in Hafner, rednik Slovenca. Fran Teršev, prejšnji urednik Slovenca, je interniran več kot pol leta Italiji.

3. aprila 1942, na veliki petek treh popoldne, so nacisti strelili v Mariboru 30 moških. 7. aprila 1942 na novo talcev. 11. aprila 1942 na novo 80 talcev. Vsi ti uboji so izvršeni v Mariboru.

V Begunjah pri Bledu je bilo streljenih 10. aprila 10, in 18. aprila 50 talcev. V 14 dnevih so prej Nemci postrelili skupaj 90 nedolžnih slovenskih žrtev.

Radio postaja "Svobodna Jugoslavija" v Moskvi je dne 2. avgusta oddala sledeče poročilo: "Nemško poveljstvo četniške prostovoljske vojske o bojih, ki se vršijo v poteku zadnjih tednov v Sloveniji."

Dne 15. julija so začele 4 lastne divizije široko zasnovano ofenzivo proti četnikom, branečim osvobodeno ozemlje v Sloveniji. Italijansko vodstvo je premislilo svoje čete s tanki, topovi, 19 letali in velikim številom infanterijskih možnarjev. Italijanska letala so pometala stotine bomb na osvobodeno ozemlje in vpešila desetorico vasi.

Opornost gerilskih čet pa je bil opornost organiziran. Na različnih krajih je imel sovražnik izredno težke izgube: Italijani so izločili v teku enega tedna preko 100 vojakov in oficirjev. Ponekod so četniški oddelki začeli s protinapadi in zasedli po srčnem boju mesto žužemberk, tako da se je prvo dejanje te lastne ofenzive v Sloveniji zaključilo s popolnim polomom.

Laškimi divizijam so pomagali pri njihovem prodiranju močni oddelki nemških čet. Na 1000 vojakov in oficirjev, je prodirala v smeri iz Ljubljane proti Polhovgradu, kjer se Polhovgradca so gerilci že pobili več sto Nemcev in zaplenili veliko število tovarnih avtomobilov, znatne količine vojnega materiala in tudi že precej nemških ujetnikov.

Prva skupina slovenskih gerilskih oddelkov, ki se bori proti nemškim zasedbenim četam, je že osvobodila dober del Gorenjske in Štajerske. Po dolgih dnevih srčnih bojov, so četniki osvobodili industrijsko mesto Trzin, med tem ko je Kamnik prehajal iz roke v roko.

Številno močne nemške kolone so bile poražene v bitkah blizu Škofje Loke, Jezerskega jezera in na gorskem prelazu Ljubelu. V bližini Kamnika so gerilci zaplenili 5 strojnih pušk in večje število infanterijskih topov ter veliko množico pušk in drugega vojnega materiala.

V bitkah v bližini mesta Kočevje, se je sto nemških vojakov z svojo opremo vdalo gerilcem.

Druga skupina slovenskih četnikov vodi hude boje v Savinjski dolini. Tudi tukaj so upele precej vojnega materiala in celo topove. V Poljanski dolini so uničili tri nemške avtomobile polne vojakov.

Slovenski gerilski oddelki trdno držijo večji del osvobodjenega ozemlja, v katerem se nahajata tudi žužemberk in Trzin. Srditi boji se nadaljujejo.

Narod navdušeno občuduje junaški odpor slovenskih gerilcev in njihove uspehe. Kjerkoli more ljudstvo pomaga vsesplošno priljubljenim vojakom svobode, katerim se dnevno pridružujejo nove skupine delavcev, kmetov in intelektualcev, ki jih opremljajo z zaplenjenim orožjem.

Moskva, 3. avgusta. Tajna radio postaja "Svobodna Jugoslavija" je oddala 31. julija sledeče poročilo: "Rohovne komande jugoslovanske četniške in prostovoljske vojske:

V Sloveniji se nadaljujejo trdi boji proti nemškim četam blizu mest Polhovgradec, Jezersko in Kamnik.

Četniški protinapadi v Bosanski Krajini so prizadeli neprijatelju nove izgube. Nemške in madžarske čete se umikajo iz Kozare v smeri Bosanske Kostajnice. V centralni Bosni so zdaj v teku bitke v bližini mest Bugojna, Dolnji Vakuf in Travnik.

Dalmatinski četniki so zažgali dve veliki skladišči tovarne "Majdan." Vrednost blaga, ki ga je uničil požar, cenijo na 5 milijonov dinarjev. Zgorelo je 200 sodov bencina, 40 sodov olja, 700.000 vreč in tudi velike količine surovin za izdelavanje vreč, več strojev velike vrednosti in drugo.

V splitskem pristanišču so četniki uničili lokomotivo in transformator električnega toka, ki daje pogon za tovarjenje ladij. Več sto delavcev iz tovarne cementa v okolici Splita je pristopilo k četniškim skupinam.

V neki drugi emisiji "Svobodna Jugoslavija" priobčuje: "Četniška vojska nadaljuje svojo ofenzivo, tekom katere so se četniški napadalni bataljoni zopet borili z velikimi uspehi v Zapadni Bosni in Bosanski Krajini.

Slovenski četniki pa so južno od Kočevja prodrli naprej in zavzeli mesto Brod na reki Kolpi in se združili s hrvatskimi četniškimi oddelki.

Slovenski četniki so tudi porušili na nekaterih mestih železnice, ki spaja Ljubljano s Trstom in uspešno zaprečujejo popraviljanje in ureditev rednega prometa na tej progi. Tudi železniško zvezo med Ljubljano in Kočevjem so četniki popolnoma pretrgali.

Laške in nemške okupacijske oblasti so dale požgati več deset vasi v Sloveniji, misleč, da se jim bo posrečilo s takimi terorističnimi metodami uplašiti narod. Toda slovenski rodoljubi odgovarjajo na teror s podvojenim odporom. V mnogih vaseh so se pridružili vsi odrasli vašačani četniški vojski, ker je ves narod prepričan, da je uspešna borba proti laškim in nemškim zverinam mogoča le z orožjem v roki.

V Ljubljani je bil na cesti ubit profesor ljubljanske univerze,

What You Buy With WAR BONDS

Gas masks which came into use in warfare for the first time when the Germans used poison and mustard gas in World War I, are much improved today over those used then. The Chemical Warfare Branch of the War Department issues these gas masks to every man in the service. We are taking no chances.



The type pictured here is the "can" and "elephant nose" mask and costs about \$9.25 each. The headgear is transparent, made of material resembling cellophane and does not cloud with the breath. You can buy two of these gas masks with the purchase of an \$18.75 War Bond. We need thousands of them. Don't fail to give at least ten percent of your income every pay day for War Bonds. Buy them at your bank or postoffice, regularly.

U. S. Treasury Department

dr. Lambert Ehrlich, jugoslovanski delegat na mirovni konferenci v Parizu in Ivo Persuh, eden izmed voditeljev mladinskega pokreta v Ljubljani. Morilec so sicer postavili pred sodišče, toda tam se nahajajo v družbi z uradniki Gestape. V Ljubljani in okolici so torej gestapovci ubili letos do sedaj že 46 Slovencev, med njimi eno ženo in dva otroke. Med ubitimi so povečini voditelji lokalnih slovenskih mladinskih skupin.

V Ljubljani se nahaja približno 55.000 laških vojakov. V marcu in aprilu je bilo v ljubljanski provinci zapaljenih 38 vasi za kazni za sabotažo. Tudi v ljubljanski provinci je prebivalstvo zdaj brez zaščite in varnosti.

Tehnična fakulteta ljubljanske univerze je zaprta, odkar so odkrili Lahi, da so dijaki člani neke tajne slovenske mladinske organizacije. Po verodostojnih vesteh iz Berna, so Nemci začeli deportirati slovensko prebivalstvo iz bivše avstrijske province Koroske. Do 15. junija je bilo poslanih 2.300 slovenskih kmečkih rodbin v Ruhr, Nurnberg in Augsburg.

Po drugih vesteh so postre-

lili Nemci v teku marca, aprila, maja in junija 403 talcev na Bledu in 564 v Mariboru. Med žrtve štejejo povečini slovenski intelektualci, toda tudi delavci in kmetje se nahajajo med njimi.

Nemci nameravajo še poostri pritisak na Gorenjskem

Kearntner Zeitung poroča, da je novi predsednik koroške vlade (Regierungspraesident) nastopil svojo službo. Gauleiter dr. Reiner mu je ob tej priliki govoril o "posebnih nalogah" na Gorenjskem, ki jih bo treba na vsak način izvesti. "Te probleme je treba razvozlati za vsako ceno in jim posvetiti vse svoje sile. Novemu predsedniku vlade želim uspeh in srečo pri izvrševanju njegove službe."

Vladni predsednik Wolsegger je odgovoril: "Eho morem tem trenutku sveto obljubiti, namreč, da bom vršil svojo dolžnost s popolno vero in brez kompromisov po smernicah, katere nam je začrtal nacional-socializem."

Društveni KOLEDAR

SEPTEMBER

5. septembra, sobota. — Cleve-landska federacija S. N. P. J. Prireditve v obeh dvorinah Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

6. septembra, nedelja. — Cleve-landska federacija S. N. P. J. Ples in banket v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

12. septembra, sobota. — Skup- na društva farš sv. Vida. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

19. septembra, sobota. — Društvo sv. Cirila in Metoda, št. 18, S. D. Z. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

20. septembra, nedelja. — Jesen- ska veselica društva Com- modores št. 742 S. N. P. J. v Slovenskem narodnem domu, na St. Clair Ave.

26. septembra, sobota. — Jugo- slav Camp No. 293 W. O. W. Plesna veselica v Avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

27. septembra, nedelja. — Društvo sv. Janeza Krstnika, št. 37 A. B. Z. — Proslava 40- letnice v avditoriju Slovenske- ga narodnega doma, na St. Clair Ave.

OCTOBER

3. oktobra, sobota. — Društvo "Složne sestre" S. N. P. J. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

3. oktobra, sobota. — Banket in ples ob priliki pete oblet- nice otvoritve Slovenskega narodnega doma v Maple Heights, Ohio.

4. oktobra, nedelja. — Croatian Pioneers C. F. U. — Ples v avditoriju Slovenskega narod- nega doma, na St. Clair Ave.

10. oktobra, sobota. — Plesna veselica društva "Collinwood- ske Slovenke" št. 22 S. D. Z. v Slovenskem domu, na Holmes Ave.

10. oktobra, sobota. — S. S. P. Z. ples v avditoriju Sloven- skega delavskega doma, na Waterloo Rd.

10. oktobra, sobota. — Honor Guards of S. D. Z. — Plesna veselica v avditoriju Sloven- skega narodnega doma na St. Clair Ave.

11. oktobra, nedelja. — Kon- cert godbe Sv. Vida v Slo-

venskem narodnem domu, po- polndne, — zvečer ples.

11. oktobra, nedelja. — Velika prireditve s programom v ko- rist pomoči za staro domovi- no, se vrši v Slovenskem de- lavskem domu, na Waterloo Road, pod pokroviteljstvom lokalnega pomožnega odbora S. D. D.

16. oktobra, petek. — Carniola Hive, No. 493 T. M. — Ples- na veselica v avditoriju Slo- venskega narodnega doma na St. Clair Ave.

17. oktobra, sobota. — Društvo Clevelandski Slovenci št. 14 S. D. Z. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega na- rodnega doma na St. Clair Ave.

18. oktobra, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" — jesenski kon- cert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

24. oktobra, sobota. — Carniola Tent No. 1288 T. M. — Ples- na veselica v avditoriju Slo- venskega narodnega doma na St. Clair Ave.

25. oktobra, nedelja. — Dram- ski zbor "Ivan Cankar" Pred- stava in ples v avditoriju Slo- venskega narodnega doma na St. Clair Ave.

31. oktobra, sobota. — Plesna veselica Zadruga v Sloven- skem društvenem domu, na Reher Ave.

31. oktobra, sobota. — Sloven- ska ženska zveza št. 41 ples v avditoriju Slovenskega de- lavskega doma, na Waterloo Road.

31. oktobra, sobota. — Društvo sv. Katarine Z. S. Z. — Ples- na veselica v avditoriju Slo- venskega narodnega doma na St. Clair Ave.

NOVEMBER

1. novembra, nedelja. — Glas- bena Matica. — Opera in ples v avditoriju Slovenskega na- rodnega doma, na St. Clair Avenue.

7. novembra, sobota. — Društvo "Clairwoods" št. 40 S. D. Z. Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

7. novembra, sobota. — Društvo sv. Janeza Krstnika A. B. Z. — ples v avditoriju Slo- venskega delavskega doma na Waterloo Rd.

8. novembra, nedelja. — Dram- ski zbor "Abrašević" — Pred- stava in ples v avditoriju Slo- venskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

8. novembra, nedelja. — Društvo "Kras", št. 8 S. D. Z., proslava 30-letnice ustanovitve društva v Slovenskem do- mu na Holmes Ave.

8. novembra, nedelja. — Običaj- na letna prireditve društva "V boj" št. 53 SNPJ v Slo- venskem edlavskem domu, na Waterloo Rd.

14. novembra, sobota. — Društvo "Washington" št. 32 Za- padne Slovanske Zveze — ples v avditoriju Slovenske- ga delavskega doma na Wa- terloo Rd.

14. novembra, sobota. — Društvo "Slovenec" št. 1, S. D. Z. — Plesna veselica v av- ditoriju Slovenskega narodne- ga doma, na St. Clair Ave.

15. novembra, nedelja. — Blaue Donau — Koncert in ples v avditoriju Slovenskega na- rodnega doma, na St. Clair Avenue.

15. novembra, nedelja. — Društvo "Cvetiči Noble" št. 450 S. N. P. J. obhaja 20-let- nico v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave.

15. novembra, nedelja. — Mla- dinski pevski zbor ima prire- ditev v avditoriju Slovenske- ga delavskega doma na Wa- terloo Road.

21. novembra, sobota. — Društvo Sv. Anne, št. 4, S. D. Z. — Plesna veselica v avdi- toriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

22. novembra, nedelja. — Dram- ski zbor "Ivan Cankar" — Predstava v avditoriju Slo- venskega narodnega doma na St. Clair Ave.

26. novembra (Zahvalni dan), četrtak. — Socialistična "Zar- ja" — koncert v avditoriju Slovenskega narodnega do- ma, na St. Clair Ave.

28. novembra, sobota. — Mar- tha Washington, št. 38 S. D. Z. — Plesna veselica v avdi- toriju Slovenskega narodne- ga doma na St. Clair Ave.

28. novembra, sobota. — Betsy Ross, A. B. Z. — ples v avdi- toriju Slovenskega delavske- ga doma na Waterloo Rd.

29. novembra, nedelja. — Klub Oreški — ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road.

29. novembra, nedelja. — Cle- velandska federacija S. N. P. J. — Proslava 15-letnice v av- ditoriju Slovenskega narodne- ga doma, na St. Clair Ave.

DECEMBER

5. decembra, sobota. — Društvo Svobodnemiseln Slovenke, št. 2, S. D. Z. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Avenue.

6. decembra, nedelja. — Croati- an Pioneers C. F. U. — Ples- na veselica v avditoriju Slo- venskega narodnega doma na St. Clair Ave.

6. decembra, nedelja. — Koncert

Ameriška poveljnika



Na sliki sta general D. Eisen- hower, poveljnik ameriških čet v Evropi (levo), in general Mark Clark.

pevskega zbora "Slovan" v Slovenskem društvenem do- mu na Reher Ave.

12. decembra, sobota. — Društvo "Slovenske Sokolice", št. 442 S. N. P. J. — Plesna ve- selica v avditoriju Slovenske- ga narodnega doma, na St. Clair Avenue.

13. decembra, nedelja. — Can- karjeva Ustanova, Spominska obletnica smrti Ivana Can- karja v Slovenskem delav- skem domu na Waterloo Rd.

19. decembra, sobota. — Društvo "Comrades" No. 566 S. N. P. J. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narod- nega doma, na St. Clair Ave.

20. decembra, nedelja. — Slo- venska šola Slovenskega na- rodnega doma — Božičnica v avditoriju Slovenskega na- rodnega doma, na St. Clair Avenue.

20. decembra, nedelja. — Mla- dinski pevski zbor "Škrjan- čki" priredi božičnico v Slo- venskem društvenem domu na Reher Ave.

26. decembra, sobota. — Društvo "Spartans" S. N. P. J. — Plesna prireditve v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

27. decembra, nedelja. — Ame- rican Yugoslav Veterans — prireditve v avditoriju Slo- venskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

31. decembra, četrtak. — Silve- strov večer Slovenskega na- rodnega doma in Kluba dru- štev Slovenskega narodnega doma v obeh dvorah Slo- venskega narodnega doma, na St. Clair Avenue.

— 1943 —

FEBRUARY

28. februarja, nedelja. — Prire- ditev Cankarjeve Ustanove v Slovenskem narodnem domu, na St. Clair Ave.

OGLAŠAJTE V —
"ENAKOPRAVNOSTI"

Get Your Gun!



—From Akron (Ohio) Beacon-Journal



Išče se

žensko ali dekle za splošna hišna opravila; nobenega težkega dela ali perila. — Mora imeti priporočila. Dobra plača. — Ima svojo sobo in kopalnico. — Pokličite Longacre 5930.

Zelo poceni

se proda hiša s 6 sobami in "sun porch". — Vse novo barvano in papirano. Velika lota. — Nahaja se na East 188th St. — Cena \$4,500. — Zglasite se pri lastniku na 1246 Addison Road.

Delavci dobe delo za

lahko assembly in strojno delo na Briar Smoking Pipe, "piece work" in plača na uro.

BRIARWOOD CORPORATION
2810 Superior Avenue
3. nadstropje

OSKRBNICE

v starosti od 21-40 let. Morajo govoriti nekoliko angleščine in isto razumi. Zahteva se dokaz ameriškega državljanstva. 5-dnevni delovnik, od 5.40 pop. do 12.40 zj. 47½c na uro za začetek, pozneje več. Stalno delo. Zglasite se na 700 Pros- pect Ave., soba št. 901.

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

700 Prospect Soba št. 901

Slovensko Katoliško

— Samostojno —

Podporno društvo

PRESVETEGA SRCA

JEZUSOVEGA

Imenik društvenih uradnikov za leto 1942. Preds. John Levstik, 646 E. 115 St.; podpreds. Anton Hlabše; tajnik Frank A. Turek, 985 Addison Rd.; blagajnik, Andrej Tekauc, 1023 E. 72 Place; zapisničar Matija Oblak; vratar Matevž Debevec; zastopnik za Klub društev sv. Vida, Andrej Tekauc in John Prebil; nadzorniki: John Prime, John Ježek in Matija Oblak; zastopniki za Klub društev S. N. D., Andrej Tekauc, Matevž Debevec; društveni zdravniki so vsi slovenski zdravniki. Društvene seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. V društvo se sprejema nove člane od 16. do 45. leta.

STAFF UNIT



Insigla for the unit of the U. S. Citizens Defense Corps, known as the Staff Unit, recently has been authorized in administrative order issued by James M. Landis, Director of the Office of Civilian Defense. The insignia consists of a blue five-pointed star, centered above the letters "CDC" in red in a white equilateral triangle on a circular field of blue. The U. S. Citizens Defense Corps is the official designation of the Protective Services in the program of the U. S. Office of Civilian Defense. Members in the Staff Unit include those designated to assist the Commander of the Defense Corps. Membership in the U. S. Citizens Defense Corps shall be by appointment of local authorities in accordance with regulations prescribed by the Director of the Office of Civilian Defense.

SODNIKOVI

JOS. STRITAR

"Ej, kaj bodo dejali!" odgovori ji bratec precej nejevoljno. "Obregnili so se nad menoj, da se naj poberem. Kaj sem pa hotel! Oče so danes slabe volje, Bog ve, kaj jim je? Vselej, kadar pride tista rogovila rogovilasta, tisti Nosan k njim, gre vse narobe. Jaz tega človeka kar videti ne morem; ko bi bil jaz oče, izpokal bi ga iz hiše, da bi ga ne bilo nikoli več nazaj. Bog ve, kaj imata zopet danes. V očetovi sobi sta, pa neke papirje pregledujeta in premetavata. Oče so strašno hudi, jeze se, pičejo in kolnejo, da je strah. Slišiš?"

In res se je vpitje slišalo z gornjega konca hiše notri doli na dvorišče.

"Pojdiva na vrt, Drejče, mene je tukaj strah!" reče deklica svojemu bratu ter ga prime za roko. "Glej, Nosan gre doli; da bi ga le sem ne bilo, teciva!"

Nosan ni šel na dvorišče, zavije naravnost proti vratom in koraki urno ven na cesto.

Čez nekaj časa pride Valentini. Ko zagleda voz na dvorišču, obstoji, potem se mu bliža počasi. S komolcem se vpre na voz in polglasno sam s seboj govori:

"Zadnji čas je zdaj; na potu bi bilo prepozno. Biti mora! — E, kaj se mi pa more zgoditi? Pojmo!"

Rekli se napoti gori proti očetovi sobi. Vse je kazalo, da mu ta pot ni prijetna.

Sodnik je bil sam v sobi; sedel je na mizo naslonjen, polno listov je bilo okoli njega. Ko zasliši Valentina, obrne se proti njemu. Valentin je takoj izprevidel, da bi ne bil mogel priti v neugodnejšem trenutku. Ali poskušati je bilo vendar treba.

"Kaj bi rad, moj sin?" ga vpraša oče. Njegov glas ni bil neprijeten, še celo nekako mehak je bil; dober začetek!

"Danes torej bo treba odriniti, oče," odgovori mu sin, ne vedoč prav, kako bi začel.

"Vse je pripravljeno, ali si tudi ti že gotov?"

"Poslovil sem se povsod; moje stvari so tudi zložene; vse je v redu, samo še nekaj—neko prošnjo imam, oče!"

"Govori! Saj veš, da ti storim rad vse, kar morem."

"Kaj bi vam razlagal, saj veste, oče, slišite in berete, da je zdaj na Dunaju velika draginja; vse se podražuje od dne do dne, hrana, stanovanje, obleka!"

"Torej meni, da boš odslej več potreboval, Valentin? Ali veš, tudi pri nas gre trdo za denar; časi niso več, kakršni so bili nekdaj. Vendar govori, ko-

liko pa, koliko, če že ne moreš res več izhajati s tem, kolikor sem ti do sedaj pošiljal?"

"Ne, oče, prizadeval si bom, da ne bo treba. Nekaj drugega, vas moram prositi, oče! Težko mi je, toliko ste že potrosili zame; ali kaj hočem, sila kola lomi. — Nekaj dolga imam na Dunaju, oče!"

"Dolga? — Zakaj mi pa nisi prej povedal? To ni dobro, da začne človek že mlad dolgove delati, sin! To ni dobro, verjamem svojemu očetu, on ve, kaj so dolgov!"

Tako ni Valentin še nikoli slišal svojega očeta govoriti. Raje bi bil videl, da bi se oče jezil; ali tako mirno je govoril in tako žalostno! Valentinu je bilo nekako tesno pri srcu.

"Kako pa vendar to, da si dolgove delal; zakaj mi nisi raje precej pisal?"

"Začetek je bil ta, da sem nekim prijateljem in znancem posojeval; vi ne veste, oče, koliko je siromaštva med našo mladino na Dunaju! Dobrega srca sem; če me kdo prosí, ne morem mu odreči."

"To je prav, da je človek dobrega srca, da pomaga potrebnim, ako more. Ali čez svoje moči se ne sme, gledati je treba, da se daje samo takim, kateri so zares potrebni in vredni in da tudi vrnejo, kadar morejo. Bojim se, da si bil malo lahkomišeln, sin; to ni dobro!"

Valentin je molčal, nič napak mu ni bilo, da ga je oče karal in svaril; sedaj prvič, zakaj ga ni prej nikoli!

"Kdo je pa tebi posojal?"

"Vi ne veste, oče, kako lahko se na Dunaju dobi na posodo; kakor hitro vidijo, da je človek iz premožne hiše, in to precej spoznajo, prav vrivajo mu denar, na dom mu ga nosijo, seveda ne iz krščanske ljubezni, obresti so oduševske! Jaz sam ne vem, kako sem tako nagloma tako globoko zagazil."

"Koliko pa je dolga?"

Zdaj je bilo treba poguma.

"Pet sto!"

Ko je treščilo, nastane mir nekoliko časa. Oče je dolgo molčal; potem reče mirno, a tehtno:

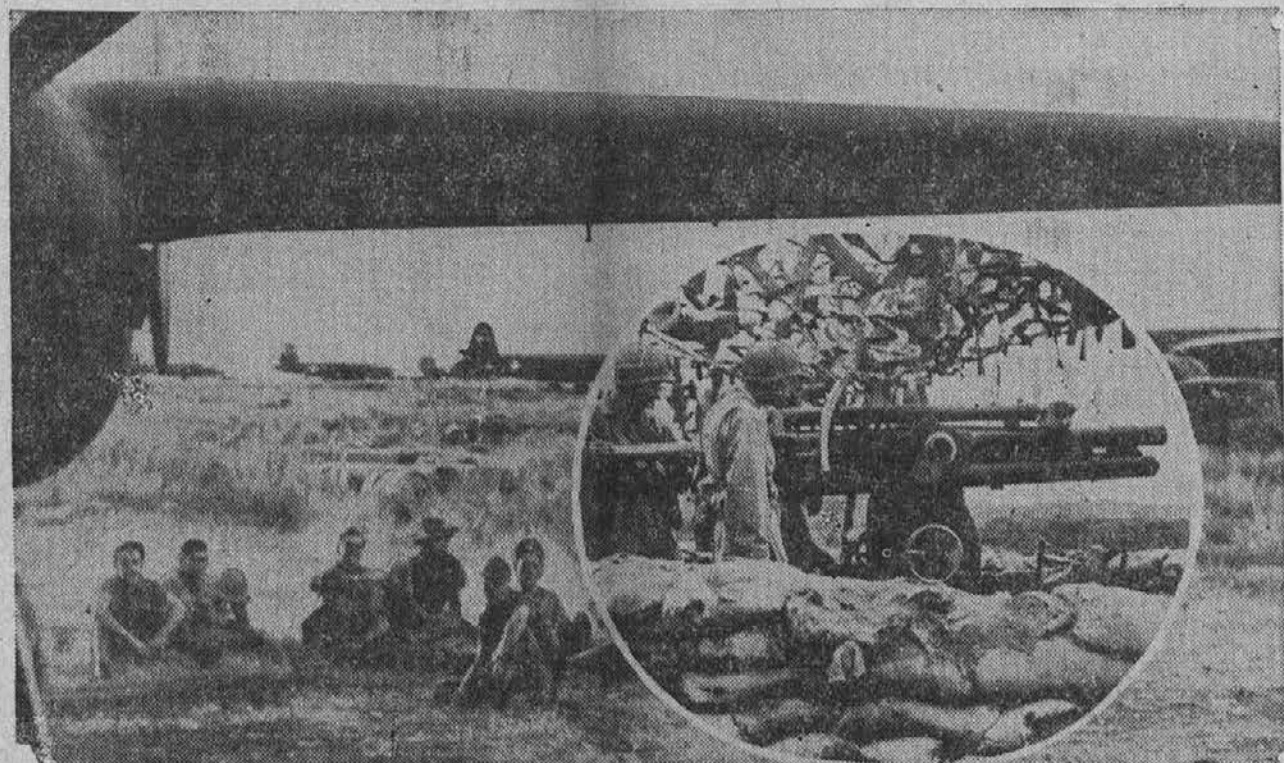
"To je mnogo denarja, sin!"

"Samo še sedaj, oče; samo sedaj še mi pomagajte. Besedo vam dajem, da je sedaj zadnjič; nikoli več ne bodem tako lahkomišeln, oče!"

Sodnik vstane ter začne hoditi po sobi; to ni obetalo nič dobrega. Čez nekaj časa obstoji pred sinom, rekoč:

"Kaj pa, ko bi ti dejal, da nimam toliko gotovine pri domu!"

Sprejemni odbor za Japonce



Na levi so avstralski in ameriški vojaki, ki počivajo v senci ameriškega bombnika, na desni pa so topničarji ob Panamskem kanalu, ki so noč in dan na straži, da se ne približa Kanalu kakšna sovražna ladja.

Ameriški vrhovni poveljniki



Od leve na desno stoje: Admiral Ernest J. King, poveljnik ameriške mornarice; admiral William D. Leahy, pribočnik predsednika Roosevelta, in general George Marshall, šef generalnega štaba armade Združenih držav.

Takega ugovora se Valentin ni nadejal. Vendar hitro si pomaga:

"Če nimate, pa lahko dobite, oče!"

Nič odgovora; Sodnik stori zopet nekaj korakov po sobi, potem se ustavi, kakor prej, pred sinom:

"In če ti rečem, da ne morem dobiti!"

Te besede so Valentina zares prestrašile; vendar nekoliko se potolaži, ko oče pristavi:

"Pri tej priliki in toliko dobiti! Kje in kako?"

Valentin ni vedel, kaj svetovati očetu, in ko bi bil vedel, to se vendar ne spodobí. Mislil si je: Zakaj nisem prej razodel očetu, kje me čevlji žuli! Nekoliko časa oba molčita. Valentin je stal, oče je hodil po sobi.

Kdor bi bil zdaj opazoval Andreja Sodnika, bi bil lahko videl, da je možu hudo pri srcu, da se sam s seboj bori, ali bi molčal ali govoril. Čez nekaj časa gre ter pogleda skozi vrata, da bi kdo ne poslušal. Potem zapre vrata ter veli sinu:

"Sedi, Valentin! Sama sva; govori mi, kaj ti je, kakor nisi še nikoli; Bog ve, da ne rad. Ali ti moraš vse vedeti, vse; morebiti sem že predolgo molčal."

Valentin sede, oče primakne svoj stol k njegovemu, potem začne:

"Vedi, sin, da ni vse tako, kakor ti misliš; mlad si še in ne veš, kaj so skrbi. Odganjal sem ti jih, dokler sem mogel, kakor mati otroka muham brani. Tvoj oče ve, kaj so skrbi, dasi ti ni do zdaj nikoli kazal žalostnega lica. Ne bodem ti našteval, sam dobro veš, kaj sem storil zate, za vse svoje druge otroke skupaj ne toliko; in to morebiti ni bilo prav. Ali kar je, to je. Kar sem storil, storil sem ti rad, ničesar ti ne očitam. — Odslej ne bodem morebiti mogel več toliko. Časi so se spremenili, Valentin! — Poglej ta pisma. Ne brani se, jaz hočem, da vse veš."

Valentin pogleda ona pisma in obledi.

"Zdaj veš, česar še tvoja ma-

ti ne ve; in to še ni vse. Pestili so me, prodal sem gozd, dvakrat toliko je bil vreden; eno luknjo sem zamašil, drugo odmašil, žalostno gospodarstvo! In zdaj me za drug dolg terjajo, jaz sam ne vem, kaj bo."

Toliko dovolj za sedaj; hudo ti je, vidim; nerad sem te žalil, ali moral sem govoriti, da bi mi kedaj ne očitai, zakaj sem molčal. Tako še s tvojo materjo nisem nikoli govoril. Kar si slišal, obrani zase, svet ni, da bi moral vse vedeti. Morebiti se vendar še kako izkopljem, dasi zdaj še ne vem, kako. Pаметen bodi, sin; uči se pridno da dobiš skraj službo, da prideš pod streho, predno prihruje huda ura. Za zdaj bodi miren; kolikor boš potreboval za prvi čas, dobiš; za tvoj nesrečni dolg bodem skrbel, da ga skoraj poravnas. Več ti ne morem obljubiti. Pojdi, poslovi se, čas je, da odrineva skoraj."

Molče odide Valentin.

To je bila danes žalostna ločitev, da še nikoli ne tako. Na večer sta oče in sin veselo drdrala proti mestu; to je: vesel je bil edini liseč, ki je dirjal po gladki cesti, da so ga komaj pete dohajale. Oče in sin sta vsa pot malo govorila. Valentin je bil zamišljen, po ušesih so mu vzele, recimo tudi v prsih so mu odmevale žalostne besede matere, ki jih je govorila sinu, ko mu je podajala roko in brisala si oči: "Zdrav ostani, Tine! Bog ve, ali se bodeva videla še zdaj; ne pozabi Boga in spomni se včasih svoje uboge matere!"

VII.

Na tihem je trpela Sodnikova gospodinja. Skrbno njeno oko je videlo skrivne pike, katere so se kazale tu pa tam po veličastnem poslopju lepe Sodnikovine; majali so se mu prej tako krepki talni stebri; v strahu in trepetu je pričakovala žena strašnega treutka, ko se slednjič vse zgrudi in razruši. Molče je trpela, molče izpolnjevala svoje težke dolžnosti. Žena, pravijo, podpira hiši tri ogle. V tem pregovoru je mnogo resnice. Kaj pomaga možu, naj se še tako

trudi in pridobiva, ako ni v hiši blažene ženske roke, katere vse, kar je nanesel, skrbno hrani in umno ureja, da se množi, rase in lepo vzhaaja kakor kvas na gorkem! Najpridejše gospodar se slednjič utruji, naveliča se dela, ako vidi, da ni blagoslova pri hiši, da vse narazen leze, grine in se taja kakor sneg spomladi; ako nima prijetnega, mirnega doma, da se odpočije po trudu in skrbeh viharne dneva. In kar je najimenitnejše, kdo naj mu skrbi za otroke doma; kdo naj pazi na nje, hrani jih, uči in odgojuje, da mu bodo na veselje sedaj, na čast, tolažbo in podporo v starih letih? Lepa, imenitna, a tudi težavna je naloga zakonske žene. Blagor možu, kateremu je sreča naklonila dobro ženo, katere izpolnjuje svoje dolžnosti, kakor on svoje; lajša in slajša mu življenje, gladi mu življenja pota, če mu jih tudi ne nasiplje s cveticami. Vesel je naj bode, časti jo naj in ljubi; ravnopravna mu bodi; nikdar naj iz gole oblastnosti in samoglavnosti ne seza v njeno področje; naj ji zaupa vedno in povsod, kakor ona njemu. Nikdar naj je ne žali brez potrebe, vedno naj bo njeno čelo, jasno njeno oko, da razliva blagodejno svetlobo, radost in zadovoljnost po vseh obrazih, po vsi domačiji. Pomisli naj, da mu podpira tri hišne ogle res, a tudi samo tri; da more hiša stati, treba tudi četrtemu podporo, in tega more in mora podpirati sam gospodar.

Liza Sodnikova je bila iz ubožne hiše. Andreju ni bilo

treba gledati na premoženje, ko se je ženil; lepo ženo je hotel imeti, da bi je bil sam vesel in da bi se z njo ponašal pred svetom. Lepo domovje, lepa kupčija in lepa žena; to troje se lepo ujema, to je bilo po Sodnikovem srcu. In vse to troje je zdaj imel. Lepa je bila Liza, da je slula, lahko se reče, po deželi, ne samo po okraju. A ne samo lepa, bila je tudi poštena, umna in pridna, in—redka prikazen—poleg vse svoje nenavadne lepote ni bila nikakor nič črna. Ali ni sama vedela, kako je lepa, kar je težko verjetno, ali je pa tako malo čislala telesno lepoto; gotovo je to, da ni kazala nikoli in nikjer najmanjše prevzetnosti; nikdar se ni povzdigovala nad druge. Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

William Green



Na gornji sliki je William Green, predsednik Ameriške delavske federacije, ki deluje na to, da bi se obe veliki organizaciji združili v eno telo.

treba gledati na premoženje, ko se je ženil; lepo ženo je hotel imeti, da bi je bil sam vesel in da bi se z njo ponašal pred svetom. Lepo domovje, lepa kupčija in lepa žena; to troje se lepo ujema, to je bilo po Sodnikovem srcu. In vse to troje je zdaj imel. Lepa je bila Liza, da je slula, lahko se reče, po deželi, ne samo po okraju. A ne samo lepa, bila je tudi poštena, umna in pridna, in—redka prikazen—poleg vse svoje nenavadne lepote ni bila nikakor nič črna. Ali ni sama vedela, kako je lepa, kar je težko verjetno, ali je pa tako malo čislala telesno lepoto; gotovo je to, da ni kazala nikoli in nikjer najmanjše prevzetnosti; nikdar se ni povzdigovala nad druge. Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.

Imela je res v svojem vedenju in govorjenju, v hoji in noši neke prirojen, plemenit ponos, ki je, lahko doma v nizki koči kakor na gosposkem dvoru. Ali v tem ponosu ni bilo čisto nič neprijetnega, odurnega; tako lepo ji je pristojal, da bi si je človek ne bil rad mislil drugače. Čudno in vendar resnično: tak ponos ni v nikakem nasprotju s pravo skromnostjo; reči bi se smelo skoraj, da sta si brat in sestra, tako lepo se zlagata.